

VILLE DE QUÉBEC

PLAN DIRECTEUR DES  
ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS  
ET CULTURELS

**Annexe A**  
*Inventaire des équipements récréatifs*



Groupe Sodem  
Pluram

**VILLE DE QUÉBEC**  
**Service des loisirs, des sports et**  
**de la vie communautaire**

**PLAN DIRECTEUR DES ÉQUIPEMENTS**  
**RÉCRÉATIFS ET CULTURELS**

***ANNEXE A***  
***Inventaire des équipements récréatifs***

1<sup>er</sup> juillet 2004

# TABLE DES MATIÈRES

|   |           |
|---|-----------|
| <b>INTRODUCTION .....</b>   | <b>1</b>  |
| <b>1 INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS .....</b>  | <b>2</b>  |
| <b>1.1 Parcs et espaces verts .....</b>   | <b>2</b>  |
| 1.1.1 Nomenclature .....  | 2         |
| 1.1.2 Inventaire .....  | 4         |
| <b>1.2 Plateaux sportifs et récréatifs extérieurs .....</b>                                       | <b>5</b>  |
| 1.2.1 Nomenclature .....  | 5         |
| 1.2.2 Inventaire .....  | 7         |
| <b>1.3 Bâtiments .....</b>  | <b>23</b> |
| 1.3.1 Nomenclature .....  | 23        |
| 1.3.2 Inventaire .....  | 25        |
| <b>2 INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS UTILISÉS PAR LES<br/>ATHLÈTES DE HAUT NIVEAU .....</b> | <b>36</b> |
| <b>3 ANALYSE DE L'ÉTAT DES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS .....</b>                                       | <b>40</b> |
| <b>4 SYNTHÈSE DE L'OFFRE .....</b>  | <b>41</b> |

# INTRODUCTION

---

La présente annexe fait état de l'inventaire détaillé des équipements récréatifs. Elle comprend quatre (4) parties :

- Une première partie décrit l'inventaire des équipements récréatifs présents dans chacun des arrondissements.
- Une deuxième partie décrit les équipements récréatifs utilisés par les athlètes de haut niveau de la région métropolitaine de Québec.
- Une troisième partie fait état de la fonctionnalité des équipements récréatifs de la Ville de Québec.
- Une quatrième partie, en guise de synthèse de l'offre, fait état des forces et des faiblesses des différents arrondissements de la Ville en matière d'offre d'équipements récréatifs.

# 1 INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

---

## 1.1 PARCS ET ESPACES VERTS

### 1.1.1 NOMENCLATURE

#### a) Propriété des équipements

- **Fédérale**  
Appartenant à une instance relevant du gouvernement fédéral
- **Provinciale**  
Appartenant à une instance relevant du gouvernement provincial
- **Municipale (Ville)**  
Appartenant à la Ville ou à une de ses instances, tel que spécifié dans le règlement R.V.Q.10 relatif à l'identification des parcs et des équipements culturels ou de loisirs qui relèvent du conseil de la Ville et de ceux qui relèvent des conseils d'arrondissement.
- **Scolaire**  
Appartenant à une autorité du réseau scolaire (commissions scolaires, collèges publics ou privés, universités).
- **D'arrondissement**  
Appartenant à l'arrondissement, tel que spécifié dans le règlement R.V.Q. 10.
- **Privée sans but lucratif**  
Appartenant à une corporation privée sans but lucratif.
- **Privée à but lucratif**  
Appartenant à une corporation privée à but lucratif (entreprise commerciale).

**b) Types de parcs**

- **Parc de voisinage**

*Desserte* : 0 à 1 kilomètre

*Aménagement* : équipements de jeu s'adressant aux jeunes enfants et aires de détente.

- **Parc de quartier**

*Desserte* : 1 à 3 kilomètres

*Aménagement* : équipements de jeu s'adressant aux jeunes enfants, aires de détente et certains plateaux sportifs.

- **Parc d'arrondissement**

*Desserte* : 3 à 10 kilomètres

*Aménagement* : équipements de jeu s'adressant aux jeunes enfants, aires de détente et plusieurs plateaux sportifs spécialisés.

- **Parc municipal**

*Desserte* : municipale et régionale

*Aménagement* : équipements hautement spécialisés appelés à desservir l'ensemble de la population de la Ville.

**c) Catégories de parcs**

- **Polyvalent**

Site polyvalent sur lequel sont aménagées des surfaces de jeu pour la réalisation d'activités de groupe ou individuelles pour tous les âges.

- **Détente**

Site sans surfaces de jeu spécifiques, aménagé en fonction de la détente et du repos et comportant du mobilier urbain.

- **Plein air**

Site naturel où les activités de plein air pratiquées sont principalement axées en fonction de la spécificité des aménagements et des saisons.

- **Aquatique**

Site aménagé en bordure d'un plan d'eau naturel où les activités pratiquées sont principalement axées sur l'utilisation du plan d'eau.

- **Utilitaire**

Cette catégorie regroupe un seul type de parcs, soit les jardins communautaires.

## 1.1.2 INVENTAIRE

**TABLEAU 1**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Parcs et espaces verts**

| Arrondissement  | Propriété (1)  |          |                 |            |                    |           |                    | Type de parc (2) |               |           |                                | Catégorie de parc |                            |           |           |          | Total      |            | Population totale |                |                | Ratio Population par équipement |              |              |
|---|----------------|----------|-----------------|------------|--------------------|-----------|--------------------|------------------|---------------|-----------|--------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------|-----------|----------|------------|------------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|   | F              | P        | V               | A          | S                  | SBL       | BL                 | V                | Q             | A         | M                              | P                 | D                          | U         | PA        | A        | Nombre     | Superficie | 2001(4)           | 2006(5)        | 2011(5)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité   | 10             | 3        | 7               | 32         | 6                  | 7         | 1                  | 32               | 21            | 1         | 12                             | 57                | 5                          | 4         | 0         | 0        | 66         |            | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 941                             | 985          | 1 003        |
| 2. des Rivières   | 0              | 0        | 3               | 34         | 17                 | 0         | 0                  | 38               | 13            | 0         | 3                              | 44                | 10                         | 0         | 0         | 0        | 54         |            | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 1 096                           | 1 127        | 1 138        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery  | 0              | 0        | 2               | 51         | 4                  | 0         | 0                  | 28               | 20            | 6         | 3                              | 51                | 1                          | 3         | 0         | 2        | 57         |            | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 1 200                           | 1 214        | 1 219        |
| 4. de Charlesbourg  | 0              | 2        | 0               | 23         | 0                  | 4         | 1                  | 7                | 15            | 6         | 2                              | 20                | 6                          | 1         | 3         | 0        | 30         |            | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 2 344                           | 2 385        | 2 385        |
| 5. de Beauport  | 0              | 0        | 3               | 51         | 4                  | 2         | 0                  | 35               | 14            | 8         | 3                              | 49                | 9                          | 0         | 1         | 1        | 60         |            | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 1 214                           | 1 244        | 1 250        |
| 6. de Limoilou  | 0              | 0        | 3               | 16         | 5                  | 2         | 0                  | 4                | 17            | 1         | 4                              | 19                | 1                          | 6         | 0         | 0        | 26         |            | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 1 730                           | 1 752        | 1 746        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles  | 0              | 0        | 2               | 34         | 7                  | 0         | 0                  | 18               | 17            | 6         | 2                              | 35                | 4                          | 0         | 4         | 0        | 43         |            | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 1 098                           | 1 174        | 1 208        |
| 8. Laurentien *   | 0              | 0        | 6               | 98         | 8                  | 4         | 2                  | 84               | 23            | 5         | 6                              | 95                | 14                         | 0         | 7         | 2        | 118        |            | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 703                             | 734          | 745          |
| <b>Total - Ville de Québec</b>  | <b>10</b>      | <b>5</b> | <b>26</b>       | <b>339</b> | <b>51</b>          | <b>19</b> | <b>4</b>           | <b>246</b>       | <b>140</b>    | <b>33</b> | <b>35</b>                      | <b>370</b>        | <b>50</b>                  | <b>14</b> | <b>15</b> | <b>5</b> | <b>454</b> |            | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>1 119</b>                    | <b>1 154</b> | <b>1 165</b> |
| (1) Propriété :   | F = fédérale   |          | P = provinciale |            | V = ville          |           | A = arrondissement |                  | S = scolaire  |           | SBL = privée sans but lucratif |                   | BL = privée à but lucratif |           |           |          |            |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Type de parc :  | V = voisinage  |          | Q = quartier    |            | A = arrondissement |           | M = municipal      |                  |               |           |                                |                   |                            |           |           |          |            |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| (3) Catégorie de parc :   | P = polyvalent |          | D = détente     |            | U = utilitaire     |           | PA = plein air     |                  | A = aquatique |           |                                |                   |                            |           |           |          |            |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| (4) Statistique Canada, 2001  |                |          |                 |            |                    |           |                    |                  |               |           |                                |                   |                            |           |           |          |            |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| (5) Institut de la statistique du Québec  |                |          |                 |            |                    |           |                    |                  |               |           |                                |                   |                            |           |           |          |            |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| * Parmi les parcs comptabilisés comme étant de propriété "Arrondissement" (A), 4 ont également été comptés dans les parcs de propriété "Scolaire" (S) puisqu'ils appartiennent à la fois à l'un et à l'autre. |                |          |                 |            |                    |           |                    |                  |               |           |                                |                   |                            |           |           |          |            |            |                   |                |                |                                 |              |              |

## 1.2 PLATEAUX SPORTIFS ET RÉCRÉATIFS EXTÉRIEURS

### 1.2.1 NOMENCLATURE

#### a) Types de plateaux sportifs et récréatifs extérieurs

- Terrains de balle
- Terrains de soccer
  - 0 à 11 joueurs (senior)
  - 0 à 7 joueurs (junior)
  - 0 à 4 joueurs (junior)
- Terrains de football
- Petits terrains de pratique de football
- Tennis (nombre de courts)
- Murs de pratique de tennis
- Parcs de planche à roulettes
- Parcs de patin à roues alignées
- Pistes de BMX
- Terrains de basketball
- Paniers de pratique de basketball
- Patinoires extérieures
- Anneaux de glace
- Surfaces glacées
- Terrains de volley-ball
- Piscines extérieures
- Pataugeoires
- Aires de jeu
  - Modules de jeux
  - Plein air
- Terrains de tir à l'arc
- Terrains de pétanque
- Glissades sur neige
- Jeux de palets (suffleboards)
- Aires de pique-nique
- Jardins communautaires
- Rampes de mise à l'eau



- Jeux d'eau
- Quais
- Pentes de ski alpin
- Vélodromes
- Pistes d'athlétisme
- Aires de détente
- Agoras
- Sites de pêche
- Sentiers pédestres
- Pistes de ski de fond

**b) Calibre des plateaux sportifs**

- Senior : 13 ans et plus
- Junior : 12 ans et moins

**c) Réseaux cyclables**

Bandes et pistes cyclables utilitaires ou récréatives reliées entre elles pour permettre aux usagers de se rendre à des points de services commerciaux et/ou récréatifs. Il en existe trois types :

- Piste cyclable
- Bande cyclable
- Chaussée désignée

## 1.2.2 INVENTAIRE

### a) Terrains de balle

**TABLEAU 2**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Terrains de balle**

| Arrondissement                           | Terrain   |             | Calibre   |           | Total     | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |              |              |
|--|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|  | éclairé   | non-éclairé | Junior    | Senior    |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 5         | 0           | 0         | 5         | 5         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 12 422                          | 12 998       | 13 244       |
| 2. des Rivières                          | 12        | 0           | 1         | 11        | 12        | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 4 933                           | 5 072        | 5 122        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 10        | 0           | 1         | 9         | 10        | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 6 841                           | 6 922        | 6 951        |
| 4. de Charlesbourg                       | 13        | 2           | 4         | 11        | 15        | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 4 687                           | 4 770        | 4 771        |
| 5. de Beauport                           | 9         | 0           | 5         | 4         | 9         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 8 090                           | 8 296        | 8 334        |
| 6. de Limoilou                           | 3         | 0           | 0         | 3         | 3         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 14 993                          | 15 187       | 15 134       |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 10        | 0           | 0         | 10        | 10        | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 4 722                           | 5 048        | 5 194        |
| 8. Laurentien                            | 14        | 10          | 6         | 18        | 24        | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 3 457                           | 3 611        | 3 661        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>76</b> | <b>12</b>   | <b>17</b> | <b>71</b> | <b>88</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>5 773</b>                    | <b>5 955</b> | <b>6 011</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |           |             |           |           |           |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |           |             |           |           |           |                   |                |                |                                 |              |              |

b) Courts de tennis

**TABLEAU 3**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Courts de tennis**

| Arrondissement                           | Terrain    |             | Total      | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |              |              |
|--|------------|-------------|------------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|  | éclairé    | non-éclairé |            | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 12         | 0           | 12         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 5 176                           | 5 416        | 5 518        |
| 2. des Rivières                          | 10         | 0           | 10         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 5 920                           | 6 087        | 6 147        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 49         | 6           | 55         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 1 244                           | 1 259        | 1 264        |
| 4. de Charlesbourg                       | 21         | 0           | 21         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 3 348                           | 3 407        | 3 408        |
| 5. de Beauport                           | 16         | 0           | 16         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 4 551                           | 4 666        | 4 688        |
| 6. de Limoilou                           | 4          | 0           | 4          | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 11 245                          | 11 390       | 11 351       |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 9          | 0           | 9          | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 5 246                           | 5 609        | 5 771        |
| 8. Laurentien                            | 36         | 0           | 36         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 2 305                           | 2 407        | 2 441        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>157</b> | <b>6</b>    | <b>163</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>3 117</b>                    | <b>3 215</b> | <b>3 245</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |            |             |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |            |             |            |                   |                |                |                                 |              |              |

c) Terrains de basket-ball

**TABLEAU 4**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Terrains de ballon-panier**

| Arrondissement                           | Terrain   |             | Total     | Population hommes<br>10-24 ans |               |               | Ratio population<br>par équipement |            |            |
|--|-----------|-------------|-----------|--------------------------------|---------------|---------------|------------------------------------|------------|------------|
|  | éclairé   | non-éclairé |           | 2001(1)                        | 2006(2)       | 2011(2)       | 2001                               | 2006       | 2011       |
| 1. de La Cité                            | 2         | 1           | 3         | 4 665                          | 3 969         | 3 976         | 1 555                              | 1 323      | 1 325      |
| 2. des Rivières                          | 1         | 2           | 3         | 5 430                          | 5 341         | 5 088         | 1 810                              | 1 780      | 1 696      |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 1         | 11          | 12        | 6 950                          | 5 714         | 5 495         | 579                                | 476        | 458        |
| 4. de Charlesbourg                       | 0         | 10          | 10        | 6 545                          | 6 113         | 5 694         | 655                                | 611        | 569        |
| 5. de Beauport                           | 0         | 6           | 6         | 6 990                          | 6 941         | 6 360         | 1 165                              | 1 157      | 1 060      |
| 6. de Limoilou                           | 0         | 5           | 5         | 3 710                          | 3 364         | 3 204         | 742                                | 673        | 641        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 1         | 7           | 8         | 4 630                          | 5 156         | 4 956         | 579                                | 645        | 620        |
| 8. Laurentien                            | 7         | 18          | 25        | 9 200                          | 9 533         | 8 815         | 368                                | 381        | 353        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>12</b> | <b>60</b>   | <b>72</b> | <b>48 120</b>                  | <b>46 131</b> | <b>43 588</b> | <b>668</b>                         | <b>641</b> | <b>605</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |           |             |           |                                |               |               |                                    |            |            |
| (2) Institut de la statistique du Québec |           |             |           |                                |               |               |                                    |            |            |

d) Terrains de volley-ball

**TABLEAU 5**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Terrains de volley-ball**

| Arrondissement                           | Terrain   |             | Total     | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |              |              |
|--|-----------|-------------|-----------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|  | éclairé   | non-éclairé |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 10        | 8           | 18        | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 3 451                           | 3 611        | 3 679        |
| 2. des Rivières                          | 0         | 5           | 5         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 11 839                          | 12 174       | 12 294       |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 0         | 4           | 4         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 17 103                          | 17 306       | 17 376       |
| 4. de Charlesbourg                       | 4         | 11          | 15        | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 4 687                           | 4 770        | 4 771        |
| 5. de Beauport                           | 5         | 11          | 16        | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 4 551                           | 4 666        | 4 688        |
| 6. de Limoilou                           | 1         | 1           | 2         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 22 490                          | 22 781       | 22 702       |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 0         | 4           | 4         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 11 804                          | 12 621       | 12 984       |
| 8. Laurentien                            | 1         | 8           | 9         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 9 218                           | 9 629        | 9 764        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>21</b> | <b>52</b>   | <b>73</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>6 959</b>                    | <b>7 178</b> | <b>7 246</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |           |             |           |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |           |             |           |                   |                |                |                                 |              |              |

e) Terrains de football

**TABLEAU 6**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Terrains de football**

| Arrondissement                           | Terrain  |             | Total    | Population hommes<br>10-24 ans |               |               | Ratio population<br>par équipement |              |              |
|--|----------|-------------|----------|--------------------------------|---------------|---------------|------------------------------------|--------------|--------------|
|  | éclairé  | non-éclairé |          | 2001(1)                        | 2006(2)       | 2011(2)       | 2001                               | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 1        | 1           | 2        | 4 665                          | 3 969         | 3 976         | 2 333                              | 1 985        | 1 988        |
| 2. des Rivières                          | 0        | 1           | 1        | 5 430                          | 5 341         | 5 088         | 5 430                              | 5 341        | 5 088        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 0        | 0           | 0        | 6 950                          | 5 714         | 5 495         | 0                                  | 0            | 0            |
| 4. de Charlesbourg                       | 0        | 2           | 2        | 6 545                          | 6 113         | 5 694         | 3 273                              | 3 057        | 2 847        |
| 5. de Beauport                           | 0        | 3           | 3        | 6 990                          | 6 941         | 6 360         | 2 330                              | 2 314        | 2 120        |
| 6. de Limoilou                           | 0        | 0           | 0        | 3 710                          | 3 364         | 3 204         | 0                                  | 0            | 0            |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 0        | 0           | 0        | 4 630                          | 5 156         | 4 956         | 0                                  | 0            | 0            |
| 8. Laurentien                            | 0        | 0           | 0        | 9 200                          | 9 533         | 8 815         | 0                                  | 0            | 0            |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>1</b> | <b>7</b>    | <b>8</b> | <b>48 120</b>                  | <b>46 131</b> | <b>43 588</b> | <b>6 015</b>                       | <b>5 766</b> | <b>5 449</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |          |             |          |                                |               |               |                                    |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |          |             |          |                                |               |               |                                    |              |              |

f) Terrains de soccer

**TABLEAU 7**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Terrains de soccer**

| Arrondissement                           | 11 joueurs |           | 7 joueurs |           | 4 joueurs |           | Calibre   |           | Total      | Population totale 5-19 ans (1) |              |              | Ratio population par équipement |            |            |
|--|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|--------------------------------|--------------|--------------|---------------------------------|------------|------------|
|  | □          | ■         | □         | ■         | □         | ■         | Jr        | Sr        |            | 2001(1)                        | 2006(2)      | 2011(2)      | 2001                            | 2006       | 2011       |
| 1. de La Cité                            | 1          | 2         | 0         | 4         | 0         | 0         | 4         | 3         | 7          | 5375                           | 5653         | 5886         | 768                             | 808        | 841        |
| 2. des Rivières                          | 3          | 6         | 1         | 11        | 0         | 0         | 12        | 9         | 21         | 9 840                          | 9451         | 8522         | 469                             | 450        | 406        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 4          | 9         | 0         | 1         | 0         | 0         | 1         | 13        | 14         | 8 895                          | 8581         | 8424         | 635                             | 613        | 602        |
| 4. de Charlesbourg                       | 1          | 6         | 0         | 6         | 0         | 3         | 9         | 7         | 16         | 11530                          | 10624        | 10096        | 721                             | 664        | 631        |
| 5. de Beauport                           | 2          | 3         | 0         | 9         | 0         | 3         | 12        | 5         | 17         | 13960                          | 12957        | 11524        | 821                             | 762        | 678        |
| 6. de Limoilou                           | 1          | 3         | 0         | 0         | 0         | 1         | 1         | 4         | 5          | 5430                           | 5340         | 5124         | 1 086                           | 1 068      | 1 025      |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 4          | 4         | 0         | 8         | 0         | 1         | 9         | 8         | 17         | 9955                           | 9893         | 9666         | 586                             | 582        | 569        |
| 8. Laurentien                            | 5          | 17        | 0         | 19        | 0         | 23        | 42        | 22        | 64         | 19130                          | 18617        | 15876        | 299                             | 291        | 248        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>21</b>  | <b>50</b> | <b>1</b>  | <b>58</b> | <b>0</b>  | <b>31</b> | <b>90</b> | <b>71</b> | <b>161</b> | <b>84115</b>                   | <b>81116</b> | <b>75118</b> | <b>522</b>                      | <b>504</b> | <b>467</b> |
| □ : éclairé      ■ : non-éclairé         |            |           |           |           |           |           |           |           |            |                                |              |              |                                 |            |            |
| (1) Statistique Canada, 2001             |            |           |           |           |           |           |           |           |            |                                |              |              |                                 |            |            |
| (2) Institut de la statistique du Québec |            |           |           |           |           |           |           |           |            |                                |              |              |                                 |            |            |

g) Piscines extérieures

**TABLEAU 8**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Piscines extérieures**

| Arrondissement                           | Nombre    | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |               |               |
|--|-----------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|---------------|---------------|
|  |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006          | 2011          |
| 1. de La Cité                            | 4         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 15 528                          | 16 247        | 16 555        |
| 2. des Rivières                          | 2         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 29 598                          | 30 435        | 30 735        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 9         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 7 601                           | 7 692         | 7 723         |
| 4. de Charlesbourg                       | 8         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 8 789                           | 8 944         | 8 945         |
| 5. de Beauport *                         | 4         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 18 203                          | 18 665        | 18 753        |
| 6. de Limoilou                           | 4         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 11 245                          | 11 390        | 11 351        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 3         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 15 738                          | 16 828        | 17 312        |
| 8. Laurentien                            | 4         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 20 741                          | 21 665        | 21 969        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>38</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>13 368</b>                   | <b>13 789</b> | <b>13 921</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |           |                   |                |                |                                 |               |               |
| (2) Institut de la statistique du Québec |           |                   |                |                |                                 |               |               |
| * 2 piscines sont de faible profondeur   |           |                   |                |                |                                 |               |               |



## h) Pataugeoires et jeux d'eau

**TABLEAU 9**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Pataugeoires et jeux d'eau**

| Arrondissement                           | Pataugeoires | Jeux d'eau | Total     | Population totale |                |                | Ratio équipement/population |              |              |
|--|--------------|------------|-----------|-------------------|----------------|----------------|-----------------------------|--------------|--------------|
|  | N            | N          |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                        | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 6            | 5          | 11        | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 5 646                       | 5 908        | 6 020        |
| 2. des Rivières                          | 0            | 9          | 9         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 0                           | 0            | 0            |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 6            | 2          | 8         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 8 551                       | 8 653        | 8 688        |
| 4. de Charlesbourg                       | 5            | 8          | 13        | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 5 408                       | 5 504        | 5 505        |
| 5. de Beauport                           | 7            | 0          | 7         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 10 401                      | 10 666       | 10 716       |
| 6. de Limoilou                           | 3            | 5          | 8         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 5 623                       | 5 695        | 5 675        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 4            | 1          | 5         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 9 443                       | 10 097       | 10 387       |
| 8. Laurentien                            | 3            | 4          | 7         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 11 852                      | 12 380       | 12 553       |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>34</b>    | <b>34</b>  | <b>68</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>7 471</b>                | <b>7 706</b> | <b>7 779</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |              |            |           |                   |                |                |                             |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |              |            |           |                   |                |                |                             |              |              |

j) Patinoires extérieures

**Tableau 10**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Patinoires extérieures**

| Arrondissement                           | Terrain   |             | Total     | Population totale |                |                | Ratio équipement/<br>population |              |              |
|--|-----------|-------------|-----------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|  | éclairé   | non-éclairé |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 10        | 0           | 10        | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 6 211                           | 6 499        | 6 622        |
| 2. des Rivières                          | 9         | 0           | 9         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 6 577                           | 6 763        | 6 830        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 13        | 0           | 13        | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 5 262                           | 5 325        | 5 347        |
| 4. de Charlesbourg                       | 14        | 0           | 14        | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 5 022                           | 5 111        | 5 112        |
| 5. de Beauport                           | 12        | 0           | 12        | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 6 068                           | 6 222        | 6 251        |
| 6. de Limoilou                           | 6         | 0           | 6         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 7 497                           | 7 594        | 7 567        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 9         | 0           | 9         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 5 246                           | 5 609        | 5 771        |
| 8. Laurentien                            | 21        | 1           | 22        | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 3 771                           | 3 939        | 3 994        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>94</b> | <b>1</b>    | <b>95</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>5 347</b>                    | <b>5 516</b> | <b>5 568</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |           |             |           |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |           |             |           |                   |                |                |                                 |              |              |

k) Anneaux de glace, sentiers glacés

**Tableau 11**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Anneaux de glace/sentiers glacés**

| Arrondissement                           | Nombre    | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |               |               |
|--|-----------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|---------------|---------------|
|  |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006          | 2011          |
| 1. de La Cité                            | 3         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 0                               | 0             | 0             |
| 2. des Rivières                          | 7         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 8 456                           | 8 696         | 8 781         |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 2         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 34 205                          | 34 612        | 34 753        |
| 4. de Charlesbourg                       | 0         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 0                               | 0             | 0             |
| 5. de Beauport                           | 2         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 36 405                          | 37 331        | 37 505        |
| 6. de Limoilou                           | 0         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 0                               | 0             | 0             |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 2         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 23 608                          | 25 242        | 25 969        |
| 8. Laurentien                            | 1         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 82 965                          | 86 658        | 87 874        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>17</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>29 882</b>                   | <b>30 823</b> | <b>31 116</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |           |                   |                |                |                                 |               |               |
| (2) Institut de la statistique du Québec |           |                   |                |                |                                 |               |               |

I) Surfaces glacées

**Tableau 12**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Surfaces glacées**

| Arrondissement                           | Nombre    | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |              |              |
|--|-----------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|  |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 3         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 20 703                          | 21 663       | 22 073       |
| 2. des Rivières                          | 6         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 9 866                           | 10 145       | 10 245       |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 9         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 7 601                           | 7 692        | 7 723        |
| 4. de Charlesbourg                       | 11        | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 6 392                           | 6 505        | 6 506        |
| 5. de Beauport                           | 8         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 9 101                           | 9 333        | 9 376        |
| 6. de Limoilou                           | 3         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 14 993                          | 15 187       | 15 134       |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 5         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 9 443                           | 10 097       | 10 387       |
| 8. Laurentien                            | 10        | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 8 297                           | 8 666        | 8 787        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>55</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>9 236</b>                    | <b>9 527</b> | <b>9 618</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |           |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |           |                   |                |                |                                 |              |              |

m) Aires de jeux avec modules

**Tableau 13**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Aires de jeux avec modules**

| Arrondissement                           | Nombre     | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |              |              |
|--|------------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|  |            | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 25         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 2 484                           | 2 600        | 2 649        |
| 2. des Rivières                          | 32         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 1 850                           | 1 902        | 1 921        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 26         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 2 631                           | 2 662        | 2 673        |
| 4. de Charlesbourg                       | 17         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 4 136                           | 4 209        | 4 210        |
| 5. de Beauport                           | 36         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 2 023                           | 2 074        | 2 084        |
| 6. de Limoilou                           | 16         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 2 811                           | 2 848        | 2 838        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 22         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 2 146                           | 2 295        | 2 361        |
| 8. Laurentien                            | 77         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 1 077                           | 1 125        | 1 141        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>251</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>2 024</b>                    | <b>2 088</b> | <b>2 107</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |            |                   |                |                |                                 |              |              |

n) Parcs de planche à roulettes (rouli-roulant), de patin à roues alignées, pistes de BMX

**Tableau 14**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Parcs de planche à roulettes (rouli-roulant), de patin à roues alignées,**  
**pistes de BMX**

| Arrondissement   | Parc de planche à roulettes | Parc de patin à roues alignées | Piste de BMX | Total     |
|--|-----------------------------|--------------------------------|--------------|-----------|
| 1. de La Cité  | 6                           | 0                              | 0            | 6         |
| 2. des Rivières  | 3                           | 0                              | 0            | 3         |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery*  | 1                           | 1                              | 0            | 2         |
| 4. de Charlesbourg   | 5                           | 0                              | 0            | 5         |
| 5. de Beauport   | 2                           | 0                              | 0            | 2         |
| 6. de Limoilou   | 2                           | 0                              | 0            | 2         |
| 7. de La Haute-Saint-Charles   | 3                           | 0                              | 0            | 3         |
| 8. Laurentien  | 6                           | 0                              | 1            | 7         |
| <b>Total - Ville de Québec</b>   | <b>28</b>                   | <b>1</b>                       | <b>1</b>     | <b>30</b> |
| * L'information concernant le parc de patin à roues alignées a été fournie directement par l'arrondissement. |                             |                                |              |           |

o) Autres terrains sportifs

**Tableau 15**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Autres terrains sportifs**

| Arrondissement                 | Mur de pratique de tennis | Panier de pratique de basket-ball | Pente de ski alpin | Piste d'athlétisme | Vélodrome |
|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------|--------------------|-----------|
| 1. de La Cité                  | 5                         | 4                                 | 0                  | 0                  | 0         |
| 2. des Rivières                | 0                         | 4                                 | 0                  | 0                  | 0         |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery     | 3                         | 3                                 | 1                  | 2                  | 0         |
| 4. de Charlesbourg             | 3                         | 1                                 | 0                  | 1                  | 0         |
| 5. de Beauport                 | 1                         | 0                                 | 0                  | 2                  | 0         |
| 6. de Limoilou                 | 0                         | 6                                 | 0                  | 0                  | 0         |
| 7. de La Haute-Saint-Charles   | 1                         | 1                                 | 0                  | 0                  | 0         |
| 8. Laurentien                  | 0                         | 4                                 | 0                  | 2                  | 1         |
| <b>Total - Ville de Québec</b> | <b>13</b>                 | <b>23</b>                         | <b>1</b>           | <b>7</b>           | <b>1</b>  |

p) Autres aménagements récréatifs

**Tableau 16**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Autres aménagements récréatifs**

| Arrondissement                 | Tir à l'arc | Pétanque  | Glissade sur neige | Jeu de palets | Rampe de mise à l'eau | Site de pêche | Aire de pique-nique | Jardin communautaire | Agora    |
|--------------------------------|-------------|-----------|--------------------|---------------|-----------------------|---------------|---------------------|----------------------|----------|
| 1. de La Cité                  | 0           | 9         | 1                  | 0             | 0                     | 0             | 1                   | 4                    | 3        |
| 2. des Rivières                | 0           | 6         | 4                  | 1             | 0                     | 0             | 0                   | 0                    | 0        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery     | 0           | 11        | 0                  | 1             | 1                     | 0             | 1                   | 3                    | 2        |
| 4. de Charlesbourg             | 0           | 11        | 0                  | 0             | 0                     | 1             | 11                  | 0                    | 1        |
| 5. de Beauport                 | 0           | 9         | 1                  | 2             | 1                     | 0             | 2                   | 1                    | 1        |
| 6. de Limoilou                 | 0           | 10        | 1                  | 0             | 0                     | 0             | 1                   | 9                    | 0        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles   | 1           | 7         | 1                  | 0             | 0                     | 0             | 2                   | 1                    | 1        |
| 8. Laurentien                  | 2           | 10        | 4                  | 1             | 3                     | 2             | 5                   | 0                    | 1        |
| <b>Total - Ville de Québec</b> | <b>3</b>    | <b>73</b> | <b>12</b>          | <b>5</b>      | <b>5</b>              | <b>3</b>      | <b>23</b>           | <b>18</b>            | <b>9</b> |



**Tableau 17**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Réseau cyclable existant (kilomètres)**

| Arrondissement  | Piste cyclable | Bande cyclable | Chaussée désignée | Total         | Ratio population par équipement |                |                |
|---|----------------|----------------|-------------------|---------------|---------------------------------|----------------|----------------|
|   |                |                |                   |               | 2001 (1)                        | 2006 (2)       | 2011 (2)       |
| 1. de La Cité   | 10,81          | 0,58           | 8,35              | 19,74         | 1:3 146                         | 1:3 292        | 1:3 355        |
| 2. des Rivières   | 19,83          | 11,13          | 2,90              | 33,86         | 1:1 748                         | 1:1 798        | 1:1 815        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery  | 15,38          | 14,87          | 7,99              | 38,24         | 1:1 789                         | 1:1 810        | 1:1 818        |
| 4. de Charlesbourg  | 5,40           | 12,00          | 8,44              | 25,84         | 1:2 721                         | 1:2 769        | 1:2 769        |
| 5. de Beauport  | 22,26          | 1,71           | 1,00              | 24,97         | 1:2 916                         | 1:2 990        | 1:3 004        |
| 6. de Limoilou  | 9,32           | 4,13           | 6,35              | 19,80         | 1:2 272                         | 1:2 301        | 1:2 293        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles  | 5,49           | 10,00          | 1,10              | 16,59         | 1:2 846                         | 1:3 043        | 1:3 131        |
| 8. Laurentien   | 19,59          | 53,08          | 15,75             | 88,42         | 1:938                           | 1:980          | 1:994          |
| <b>Total - Ville de Québec</b>  | <b>108,08</b>  | <b>107,50</b>  | <b>51,88</b>      | <b>267,46</b> | <b>1:1 899</b>                  | <b>1:1 959</b> | <b>1:1 978</b> |
| Source : Division du transport<br>Service de l'aménagement du territoire<br>9 juin 2003 |                |                |                   |               |                                 |                |                |
| (1) Statistique Canada 2001   |                |                |                   |               |                                 |                |                |
| (2) Institut de la statistique du Québec  |                |                |                   |               |                                 |                |                |

## 1.3 BÂTIMENTS

### 1.3.1 NOMENCLATURE

#### a) Propriété des bâtiments

- **Fédérale**  
Appartenant à une instance relevant du gouvernement fédéral
- **Provinciale**  
Appartenant à une instance relevant du gouvernement provincial
- **Municipale (Ville)**  
Appartenant à la Ville ou à une de ses instances, tel que spécifié dans le règlement R.V.Q.10 relatif à l'identification des parcs et des équipements culturels ou de loisirs qui relèvent du conseil de la Ville et de ceux qui relèvent des conseils d'arrondissement.
- **Scolaire**  
Appartenant à une autorité du réseau scolaire (commissions scolaires, collèges publics ou privés, universités).
- **D'arrondissement**  
Appartenant à l'arrondissement, tel que spécifié dans le règlement R.V.Q. 10.
- **Privée sans but lucratif**  
Appartenant à une corporation privée sans but lucratif.
- **Privée à but lucratif**  
Appartenant à une corporation privée à but lucratif (entreprise commerciale).

#### b) Catégories de bâtiments

- **(PI) Patinoire intérieure** : Bâtiment couvert muni d'une surface de glace naturelle ou artificielle servant principalement à la pratique de certains sports sur glace et à la présentation de spectacles
- **(EP) École primaire**
- **(ES) École secondaire**
- **(EC) Établissement de niveau collégial, public ou privé**
- **(U) Établissement de niveau universitaire**

- **(B)** *Bibliothèque* : Salle ou édifice destinés à recevoir une collection de livres ou autres documents mis à la disposition du public
- **(CO)** *Centre communautaire* : Lieu servant de point de ralliement à une collectivité, soit pour exercer certaines activités de loisir, soit pour participer à certaines œuvres humanitaires
- **(CL)** *Centre de loisir* : Ensemble d'installations à la disposition du public pour lui permettre de tenir des activités sportives ou de détente
- **(PS)** *Pavillon de service* : Lieu comprenant une ou plusieurs pièces servant à desservir les usagers d'un endroit de pratique d'activités de loisir et sportives
- **(BP)** *Bâtiment patrimonial* : Bâtiment construit avant 1945, date où la standardisation a pris définitivement le pas sur la production artisanale
- **(CS)** *Centre sportif* : Bâtiment ou ensemble de bâtiments à vocation sportive
- **(CC)** *Centre culturel* : Lieu de création, de diffusion et production culturelle et sociale multidisciplinaire dont les composantes sont consacrées aux activités culturelles et sociales des citoyens
- **(M)** *Musée* : Bâtiment de diffusion culturelle abritant et présentant des collections

**c) Locaux spécialisés**

- Salles d'exposition
- Ateliers artistiques (musique, chant, danse, sculpture, céramique, théâtre, peinture, etc.)
- Ateliers de photographie
- Locaux d'organismes où se tiennent des activités récréatives ou sociales pour les membres
- Salles d'informatique
- Salles de jeu (pétanque, billard, croquet, quilles, etc.)
- Autres (non classifiés)

## 1.3.2 INVENTAIRE

### 1.3.2.1 Catégories de bâtiments

**Tableau 18**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Bâtiments**

| Arrondissement                 | Propriétés (1)   |          |           |            |            |           |           | Total      | Catégories de bâtiments (2) |            |           |          |          |           |           |           |           |            |           |           |          |          |
|--------------------------------|--|----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|------------|-----------------------------|------------|-----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|----------|----------|
|                                | F  | P        | V         | A          | S          | SBL       | BL        |            | PI                          | EP         | ES        | EC       | U        | B         | CO        | CL        | CC        | PS         | BP        | CS        | M        | NC       |
| 1. de La Cité                  | 5  | 2        | 10        | 17         | 25         | 17        | 4         | 80         | 0                           | 11         | 8         | 3        | 0        | 4         | 5         | 12        | 11        | 13         | 5         | 5         | 3        | 0        |
| 2. des Rivières                | 0  | 1        | 5         | 24         | 21         | 5         | 2         | 58         | 3                           | 16         | 4         | 0        | 0        | 4         | 10        | 8         | 3         | 9          | 0         | 1         | 0        | 0        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery     | 0  | 0        | 4         | 32         | 30         | 6         | 1         | 73         | 2                           | 14         | 11        | 1        | 1        | 2         | 5         | 17        | 4         | 9          | 4         | 3         | 0        | 0        |
| 4. de Charlesbourg             | 0  | 0        | 1         | 43         | 34         | 11        | 0         | 89         | 1                           | 21         | 11        | 1        | 0        | 2         | 8         | 21        | 4         | 14         | 3         | 2         | 0        | 0        |
| 5. de Beauport                 | 0  | 0        | 3         | 35         | 20         | 1         | 0         | 59         | 3                           | 14         | 6         | 0        | 0        | 2         | 6         | 8         | 5         | 14         | 4         | 2         | 0        | 0        |
| 6. de Limoilou                 | 1  | 3        | 10        | 16         | 16         | 7         | 1         | 54         | 1                           | 10         | 7         | 1        | 0        | 3         | 0         | 14        | 4         | 11         | 1         | 1         | 0        | 0        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles   | 0  | 0        | 3         | 31         | 9          | 4         | 0         | 47         | 1                           | 14         | 3         | 0        | 0        | 2         | 2         | 3         | 1         | 19         | 0         | 1         | 1        | 0        |
| 8. Laurentien                  | 0  | 0        | 14        | 37         | 27         | 1         | 2         | 81         | 3                           | 18         | 8         | 1        | 0        | 6         | 10        | 3         | 2         | 29         | 2         | 2         | 0        | 0        |
| <b>Total - Ville de Québec</b> | <b>6</b>   | <b>6</b> | <b>50</b> | <b>235</b> | <b>182</b> | <b>52</b> | <b>10</b> | <b>541</b> | <b>14</b>                   | <b>118</b> | <b>58</b> | <b>7</b> | <b>1</b> | <b>25</b> | <b>46</b> | <b>86</b> | <b>34</b> | <b>118</b> | <b>19</b> | <b>17</b> | <b>4</b> | <b>0</b> |
| (1) Propriété :                | F = fédérale    P = provinciale    V = ville    A = arrondissement    S = scolaire    SBL = privée sans but lucratif    BL = privée à but lucratif |          |           |            |            |           |           |            |                             |            |           |          |          |           |           |           |           |            |           |           |          |          |
| (2) Catégorie de bâtiment :    | P1 = patinoire intérieure    EP = école primaire    ES = école secondaire    EC = collège    U = université    B = bibliothèque                    |          |           |            |            |           |           |            |                             |            |           |          |          |           |           |           |           |            |           |           |          |          |
|                                | CO = centre communautaire    CL = centre de loisirs    PS = pavillon de service    BP = bâtiment patrimonial    CS = Centre sportif                |          |           |            |            |           |           |            |                             |            |           |          |          |           |           |           |           |            |           |           |          |          |
|                                | CC = centre culturel    M = musée    NC = non classifié  |          |           |            |            |           |           |            |                             |            |           |          |          |           |           |           |           |            |           |           |          |          |

### 1.3.2.2 Plateaux sportifs, culturels et récréatifs intérieurs

#### a) Gymnases

**Tableau 19**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Gymnases**

| Arrondissement                           | Simple     | Double    | Triple   | Quadruple | Total      | Total<br>Équivalent<br>gymnase<br>simple | Population totale |                |                | Ratio<br>équipement/<br>population |              |              |
|--|------------|-----------|----------|-----------|------------|--|-------------------|----------------|----------------|------------------------------------|--------------|--------------|
|  |            |           |          |           |            |  | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                               | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité                            | 14         | 2         | 0        | 0         | 16         | 18                                       | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 3 451                              | 3 611        | 3 679        |
| 2. des Rivières                          | 12         | 1         | 0        | 0         | 13         | 14                                       | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 4 228                              | 4 348        | 4 391        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 16         | 1         | 1        | 0         | 18         | 21                                       | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 3 258                              | 3 296        | 3 310        |
| 4. de Charlesbourg                       | 18         | 4         | 1        | 0         | 23         | 29                                       | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 2 424                              | 2 467        | 2 468        |
| 5. de Beauport                           | 14         | 5         | 1        | 0         | 20         | 27                                       | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 2 697                              | 2 765        | 2 778        |
| 6. de Limoilou                           | 8          | 3         | 1        | 0         | 12         | 17                                       | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 2 646                              | 2 680        | 2 671        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 6          | 0         | 2        | 1         | 9          | 16                                       | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 2 951                              | 3 155        | 3 246        |
| 8. Laurentien                            | 17         | 7         | 0        | 0         | 24         | 31                                       | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 2 676                              | 2 795        | 2 835        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>105</b> | <b>23</b> | <b>6</b> | <b>1</b>  | <b>135</b> | <b>173</b>                               | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>2 936</b>                       | <b>3 029</b> | <b>3 058</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |            |           |          |           |            |  |                   |                |                |                                    |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec |            |           |          |           |            |  |                   |                |                |                                    |              |              |

b) Patinoires intérieures

**Tableau 20**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Patinoires intérieures**

| Arrondissement                                 | Nombre    | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |               |               |
|--|-----------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|---------------|---------------|
|  |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006          | 2011          |
| 1. de La Cité                                  | 0         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 0                               | 0             | 0             |
| 2. des Rivières                                | 5         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 11 839                          | 12 174        | 12 294        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery                     | 4         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 17 103                          | 17 306        | 17 376        |
| 4. de Charlesbourg                             | 3         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 23 437                          | 23 851        | 23 854        |
| 5. de Beauport                                 | 3         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 24 270                          | 24 887        | 25 003        |
| 6. de Limoilou                                 | 1         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 44 980                          | 45 561        | 45 403        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles                   | 1         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 47 215                          | 50 483        | 51 937        |
| 8. Laurentien                                  | 5         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 16 593                          | 17 332        | 17 575        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>                 | <b>22</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>23 091</b>                   | <b>23 818</b> | <b>24 045</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001                   |           |                   |                |                |                                 |               |               |
| (2) Institut de la statistique du Québec       |           |                   |                |                |                                 |               |               |
| * Expo-Cité (petit colisée) géré par Expo-Cité |           |                   |                |                |                                 |               |               |

c) Piscines intérieures

**Tableau 21**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Piscines intérieures**

| Arrondissement                           | Couloirs |           |          | Piscine<br>plage | Aire<br>de<br>plongeon | Total     | Population totale |                |                | Ratio population<br>par équipement |               |               |
|--|----------|-----------|----------|------------------|------------------------|-----------|-------------------|----------------|----------------|------------------------------------|---------------|---------------|
|  | 4        | 6         | 8        |                  |                        |           | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                               | 2006          | 2011          |
| 1. de La Cité                            | 0        | 5         | 0        |                  | 5                      | 5         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 12 422                             | 12 998        | 13 244        |
| 2. des Rivières                          | 1        | 3         | 0        |                  | 0                      | 4         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 14 799                             | 15 217        | 15 367        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 0        | 2         | 1        |                  | 3                      | 3         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 22 803                             | 23 075        | 23 168        |
| 4. de Charlesbourg                       | 1        | 1         | 0        |                  | 1                      | 2         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 35 155                             | 35 776        | 35 781        |
| 5. de Beauport                           | 0        | 1         | 0        | 1                | 1                      | 2         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 36 405                             | 37 331        | 37 505        |
| 6. de Limoilou                           | 1        | 1         | 0        |                  | 2                      | 2         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 22 490                             | 22 781        | 22 702        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 2        | 0         | 0        |                  | 2                      | 2         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 23 608                             | 25 242        | 25 969        |
| 8. Laurentien                            | 1        | 1         | 0        |                  | 1                      | 2         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 41 483                             | 43 329        | 43 937        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>6</b> | <b>14</b> | <b>1</b> | <b>1</b>         | <b>15</b>              | <b>22</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>23 091</b>                      | <b>23 818</b> | <b>24 045</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |          |           |          |                  |                        |           |                   |                |                |                                    |               |               |
| (2) Institut de la statistique du Québec |          |           |          |                  |                        |           |                   |                |                |                                    |               |               |

d) Salles ou locaux polyvalents

**Tableau 22**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Salles ou locaux polyvalents**

| Arrondissement                           | Nombre     | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |            |            |
|--|------------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|------------|------------|
|  |            | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006       | 2011       |
| 1. de La Cité                            | 132        | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 471                             | 492        | 502        |
| 2. des Rivières                          | 85         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 696                             | 716        | 723        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery               | 105        | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 652                             | 659        | 662        |
| 4. de Charlesbourg                       | 84         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 837                             | 852        | 852        |
| 5. de Beauport                           | 50         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 1 456                           | 1 493      | 1 500      |
| 6. de Limoilou                           | 91         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 494                             | 501        | 499        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles             | 45         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 1 049                           | 1 122      | 1 154      |
| 8. Laurentien                            | 120        | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 691                             | 722        | 732        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>           | <b>712</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>713</b>                      | <b>736</b> | <b>743</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001             |            |                   |                |                |                                 |            |            |
| (2) Institut de la statistique du Québec |            |                   |                |                |                                 |            |            |



e) Salles ou locaux spécialisés

**Tableau 23**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Salles ou locaux spécialisés**

| Arrondissement  | Usages    |            |          |            |          |           |           | Total      | Population totale |                |                | Ratio population par équipement |              |              |
|---|-----------|------------|----------|------------|----------|-----------|-----------|------------|-------------------|----------------|----------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|   | A         | B          | C        | D          | E        | F         | G         |            | 2001(1)           | 2006(2)        | 2011(2)        | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité   | 0         | 43         | 1        | 2          | 1        | 4         | 5         | 56         | 62 110            | 64 989         | 66 220         | 1 109                           | 1 161        | 1 183        |
| 2. des Rivières   | 0         | 15         | 0        | 7          | 0        | 5         | 1         | 28         | 59 195            | 60 869         | 61 469         | 2 114                           | 2 174        | 2 195        |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery  | 15        | 28         | 1        | 29         | 0        | 6         | 3         | 82         | 68 410            | 69 224         | 69 505         | 834                             | 844          | 848          |
| 4. de Charlesbourg  | 8         | 3          | 0        | 21         | 1        | 2         | 3         | 38         | 70 310            | 71 552         | 71 562         | 1 850                           | 1 883        | 1 883        |
| 5. de Beauport  | 3         | 2          | 0        | 36         | 3        | 1         | 26        | 71         | 72 810            | 74 661         | 75 010         | 1 025                           | 1 052        | 1 056        |
| 6. de Limoilou  | 7         | 1          | 1        | 4          | 0        | 4         | 2         | 19         | 44 980            | 45 561         | 45 403         | 2 367                           | 2 398        | 2 390        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles  | 4         | 7          | 0        | 15         | 2        | 1         | 1         | 30         | 47 215            | 50 483         | 51 937         | 1 574                           | 1 683        | 1 731        |
| 8. Laurentien   | 5         | 10         | 0        | 11         | 0        | 0         | 1         | 27         | 82 965            | 86 658         | 87 874         | 3 073                           | 3 210        | 3 255        |
| <b>Total - Ville de Québec</b>  | <b>42</b> | <b>109</b> | <b>3</b> | <b>125</b> | <b>7</b> | <b>23</b> | <b>42</b> | <b>351</b> | <b>507 995</b>    | <b>523 997</b> | <b>528 980</b> | <b>1 447</b>                    | <b>1 493</b> | <b>1 507</b> |
| (1) Statistique Canada, 2001  |           |            |          |            |          |           |           |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec  |           |            |          |            |          |           |           |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| Usages : A = Salle d'exposition B = Atelier d'arts C = Atelier de photographie D = Local d'organismes |           |            |          |            |          |           |           |            |                   |                |                |                                 |              |              |
| E = Salle d'ordinateurs F = Salle de jeux G = Autre salle spécialisée                                 |           |            |          |            |          |           |           |            |                   |                |                |                                 |              |              |

f) Autres plateaux sportifs intérieurs

**Tableau 24**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs**  
**Autres plateaux sportifs intérieurs**

| Arrondissement                 | Salle de conditionnement physique | Palestre  | Piste d'athlétisme | Salle de combat |
|--------------------------------|-----------------------------------|-----------|--------------------|-----------------|
| 1. de la Cité                  | 1                                 | 2         | 0                  | 2               |
| 2. des Rivières                | 4                                 | 1         | 0                  | 0               |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery     | 2                                 | 7         | 1                  | 0               |
| 4. de Charlesbourg             | 3                                 | 1         | 0                  | 2               |
| 5. de Beauport                 | 2                                 | 4         | 0                  | 2               |
| 6. de Limoilou                 | 1                                 | 1         | 0                  | 0               |
| 7. de la Haute-Saint-Charles   | 0                                 | 3         | 0                  | 5               |
| 8. Laurentien                  | 1                                 | 0         | 0                  | 0               |
| <b>Total - Ville de Québec</b> | <b>14</b>                         | <b>19</b> | <b>1</b>           | <b>11</b>       |

g) Salles de spectacles, auditorium

**Tableau 25**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs et culturels**  
**Salles de spectacles – auditoriums**

| Arrondissement   | Grandes salles (i) | Moy. salles (ii) | Petites salles (iii) | Total     | Population totale   |                     |                     | Ratio population par équipement |              |              |
|--|--------------------|------------------|----------------------|-----------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------|--------------|--------------|
|  |                    |                  |                      |           | 2001 <sup>(1)</sup> | 2006 <sup>(2)</sup> | 2011 <sup>(2)</sup> | 2001                            | 2006         | 2011         |
| 1. de La Cité  | 3                  | 4                | 27                   | 34        | 62 110              | 64 989              | 66 220              | 1 827                           | 1 911        | 1 948        |
| 2. des Rivières  | 0                  | 1                | 4                    | 5         | 59 195              | 60 869              | 61 469              | 11 839                          | 12 174       | 12 294       |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery   | 1                  | 2                | 5                    | 8         | 68 410              | 69 224              | 69 505              | 8 551                           | 8 653        | 8 688        |
| 4. de Charlesbourg   | 0                  | 1                | 3                    | 4         | 70 310              | 71 552              | 71 562              | 17 578                          | 17 888       | 17 891       |
| 5. de Beauport *   | 0                  | 0                | 2                    | 2         | 72 810              | 74 661              | 75 010              | 36 405                          | 37 331       | 37 505       |
| 6. de Limoilou   | 0                  | 1                | 4                    | 5         | 44 980              | 45 561              | 45 403              | 8 996                           | 9 112        | 9 081        |
| 7. de La Haute-Saint-Charles   | 0                  | 0                | 0                    | 0         | 47 215              | 50 483              | 51 937              | 0:47215                         | 0:50483      | 0:51937      |
| 8. Laurentien  | 0                  | 1                | 2                    | 3         | 82 965              | 86 658              | 87 874              | 27 655                          | 28 886       | 29 291       |
| <b>Total - Ville de Québec</b>   | <b>4</b>           | <b>10</b>        | <b>47</b>            | <b>61</b> | <b>507 995</b>      | <b>523 997</b>      | <b>528 980</b>      | <b>8 328</b>                    | <b>8 590</b> | <b>8 672</b> |
| (i) 100 sièges et plus   |                    |                  |                      |           |                     |                     |                     |                                 |              |              |
| (ii) 500 à 999 sièges  |                    |                  |                      |           |                     |                     |                     |                                 |              |              |
| (iii) Moins de 500 sièges  |                    |                  |                      |           |                     |                     |                     |                                 |              |              |
| (1) Statistique Canada 2001  |                    |                  |                      |           |                     |                     |                     |                                 |              |              |
| (2) Institut de la statistique du Québec   |                    |                  |                      |           |                     |                     |                     |                                 |              |              |
| * En réalité, Beauport ne dispose d'aucune petite salle puisque les deux indiquées ici lui sont prêtées seulement (10 % d'utilisation) |                    |                  |                      |           |                     |                     |                     |                                 |              |              |

## h) Sites d'interprétation et centres d'exposition

**Tableau 26a**  
**Ville de Québec**  
**Liste des sites d'interprétation et des centres d'exposition**

| Arrondissement             | Propriété          | Sites  |
|----------------------------|--------------------|--|
| 1. De La Cité              | V                  | Centre d'interprétation de la Vie urbaine<br>43, Côte de la Fabrique, Québec       |
|                            | V                  | Îlot du Palais<br>8, rue Vallières, Québec   |
|                            | V                  | Centre d'exposition Gabrielle-Roy<br>350, rue St-Joseph Est, Québec                |
|                            | V                  | Galerie de la bibliothèque Gabrielle-Roy<br>350, rue St-Joseph Est, Québec         |
|                            | A                  | Galerie du Faubourg<br>(Bibliothèque St-Jean-Baptiste)<br>755, rue St-Jean, Québec |
|                            | P                  | Centre d'interprétation de la Place Royale<br>27, rue Notre-Dame, Québec           |
|                            | F                  | Centre d'interprétation du Vieux-Port de Québec<br>100, rue St-André, Québec       |
|                            | P                  | Centre d'interprétation Marie-de-l'Incarnation<br>10, rue Donnacona, Québec        |
| 2. Des Rivières            | A                  | Galerie de la bibliothèque Neufchatel<br>4060, rue Blain, Québec                   |
| 3. De Sainte-Foy – Sillery | A                  | Villa Bagatelle<br>2141, chemin St-Louis, Sillery                                  |
|                            | A                  | Maison des Jésuites<br>2320, chemin du Foulon, Sillery                             |
|                            | A                  | Site historique de la Visitation<br>2825, chemin Ste-Foy, Ste-Foy                  |
|                            | V                  | Maison Hamel-Bruneau<br>2608, chemin St-Louis, Ste-Foy                             |
|                            | A                  | Expo-théâtre<br>814, route de l'Église, Ste-Foy                                    |
|                            | A                  | Maison Routhier<br>3325, rue Rochambeau, Ste-Foy                                   |
|                            | 4. De Charlesbourg | V  |
| A                          |                    | Maison Pierre-Lefevre<br>7985, Trait-Carré Est, Charlesbourg                       |

| Arrondissement               | Propriété | Sites  |
|------------------------------|-----------|--|
|                              | A         | Maison Magella-Paradis<br>7970, Trait-Carré Est, Charlesbourg                                      |
|                              | A         | Maison Ephraïm-Bédard<br>7655, chemin Samuel, Charlesbourg   |
|                              | A         | Salle René-Malouin<br>(Bibliothèque de Charlesbourg)<br>7950, 1 <sup>re</sup> Avenue, Charlesbourg |
| 5. De Beauport               | A         | Maison Girardin<br>600, ave. Royale, Beauport  |
|                              | A         | Salle Jean-Paul Lemieux<br>3515, rue Clémenceau, Beauport  |
|                              | A         | Maison des Tessier-dits-Laplante<br>2328, ave. Royale, Beauport                                    |
| 6. De Limoilou               | F         | Centre d'interprétation du parc Cartier-Brébeuf<br>175, rue de l'Espinay, Québec                   |
|                              | V         | Centre de foires Expo-Cité<br>250, boul. Wilfrid-Hamel, Québec                                     |
|                              | P         | Domaine Maizerets<br>2000, boul. Montmorency, Québec   |
|                              | A         | Pavillon des métiers d'arts<br>299, 3 <sup>e</sup> Avenue, Québec                                  |
| 7. De La Haute-Saint-Charles | A         | Bibliothèque Christine-Brouillet<br>264, rue Racine, Loretteville                                  |
|                              | A         | Centre communautaire Paul-Émile Beaulieu<br>530, rue Delage, Lac St-Charles                        |
|                              | V         | Centre d'interprétation de la Chute Kabir-Kouba<br>Rue Racine, Loretteville                        |
| 8. Laurentien                | V         | Maison Léon-Provancher<br>1435, rue Provancher, Cap-Rouge  |
|                              | A         | Maison de la Culture<br>200, route Fossambeault, St-Augustin-de-Desmaures                          |
|                              | A         | Bibliothèque Roger-Lemelin<br>4705, rue de la Promenade-des-Sœurs, Cap-Rouge                       |
|                              | A         | Centre d'information touristique<br>4165, chemin de la Plage Jacques-Cartier, Cap-Rouge            |
|                              | A         | Centre municipal<br>4473, rue St-Félix, Cap-Rouge  |
|                              | A         | Maison Belleau<br>1194, rue Belleau, Cap-Rouge   |
|                              | A         | Maison de la Culture<br>1635, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette                                     |

**TABLEAU 26b**  
**Ville de Québec**  
**Inventaire des équipements récréatifs et culturels**  
**Sites d'interprétation et centres d'exposition**

| Arrondissement  | Propriétés (1) |          |           |           |          | TOTAL     |
|---|----------------|----------|-----------|-----------|----------|-----------|
|   | F              | P        | V         | A         | SBL      |           |
| 1. de La Cité   |                |          |           |           |          | 0         |
| 2. des Rivières   |                |          |           |           |          | 0         |
| 3. de Sainte-Foy - Sillery  |                |          | 4         | 11        |          | 15        |
| 4. de Charlesbourg  |                |          | 2         | 5         | 1        | 8         |
| 5. de Beauport  |                |          | 1         | 2         |          | 3         |
| 6. de Limoilou  | 1              | 1        | 4         | 1         |          | 7         |
| 7. de La Haute-Saint-Charles  |                |          | 3         | 1         |          | 4         |
| 8. Laurentien   |                |          | 1         | 4         |          | 5         |
| <b>Total - Ville de Québec</b>  | <b>1</b>       | <b>1</b> | <b>15</b> | <b>24</b> | <b>1</b> | <b>42</b> |
| (1) Propriété : F = fédérale P = provinciale V = ville A = arrondissement SBL = sans but lucratif |                |          |           |           |          |           |

## **2 INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS UTILISÉS PAR LES ATHLÈTES DE HAUT NIVEAU**

---

Les tableaux suivants sont tirés d'un document de travail préparé par Monsieur Éric Pilote pour le « Conseil du sport de haut niveau de Québec » et présenté au Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire de la Ville de Québec le 28 juillet 2003.

**Tableau 27**  
**Infrastructures répondant le plus**  
**aux besoins des organismes sportifs**

| <b>SPORT</b>           | <b>INFRASTRUCTURES</b>  |
|------------------------|---|
| Athlétisme             | PEPS Université Laval   |
| Badminton              | Gymnases d'écoles   |
| Balle au mur           | Club Nautilus Plus Lebourgneuf<br>PEPS Université Laval<br>Club Tennissport   |
| Boxe                   | Locaux des clubs  |
| Canoë-kayak de vitesse | Club nautique Lac-Beauport<br>Club nautique St-Louis<br>Club nautique Lac-Sergent   |
| Crosse                 | Aréna de Loretteville<br>Aréna Bardy<br>Terrain de crosse Wendake   |
| Escrime                | Sous-sol de l'École St-Mathieu<br>École des Compagnons de Cartier<br>Clubs satellites   |
| Gymnastique            | Arpidrome de Charlesbourg   |
| Haltérophilie          | Polyvalente de l'Ancienne-Lorette   |
| Handball               | Gymnase – PEPS Université Laval (catégories juvénile et plus âgées)<br>Gymnase – Écoles secondaires (catégories benjamin à juvénile)<br>Gymnase – École Cœur-Vaillant (catégorie minime)                                |
| Hockey sur glace       | Arénas de la région   |
| Judo                   | Locaux des clubs<br>Gymnases d'école  |
| Kin-ball               | Cégep de Ste-Foy<br>PEPS Université Laval<br>Collège Jésus-Marie  |
| Natation               | PEPS Université Laval<br>Piscine Sylvie-Bernier<br>Piscine J-A Lachance   |
| Patinage artistique    | Colisée Pepsi<br>PEPS Université Laval<br>Aréna de Ste-Foy<br>Aréna de Val-Bélair   |
| Patinage de vitesse    | Anneau de glace Gaétan-Boucher<br>Arénas de la région de Québec   |
| Personnes handicapées  | Stations de ski<br>Piscines et gymnases<br>Salles de quilles<br>Terrains de soccer et de softball<br>Institut de réadaptation en déficience physique de Québec<br>Centre Wilbrod-Bherer<br>École Marie-de-l'Incarnation |



| SPORT                         | INFRASTRUCTURES   |
|-------------------------------|---|
| Ski acrobatique               | Centre de ski Le Relais<br>Centre de ski Mont Ste-Anne<br>Centre de ski Stoneham  |
| Ski alpin                     | Stations de ski de la région  |
| Ski nordique                  | Centre de ski de fond de la Station Mont-Ste-Anne<br>Club de ski de fond Duchesnay<br>Parc des Champs de batailles (Plaines d'Abraham)  |
| Soccer                        | Patro Charlesbourg<br>École Rochebelle<br>Séminaire St-François   |
| Softball                      | PEPS Université Laval   |
| Surf des neiges               | Mont-Ste-Anne (piste La Bélanger)   |
| Taekwondo                     | Gymnases  |
| Tennis                        | Clubs intérieurs privés<br>Clubs extérieurs privés<br>Clubs extérieurs municipaux possédant un minimum de 4 surfaces de jeu   |
| Tennis en fauteuil roulant    | Club de tennis Aventure<br>Club de tennis Victoria<br>Club de tennis Claude Servant   |
| Tir                           | Salle de tir municipale de Beauport   |
| Tir à l'arc                   | Base de plein air de Ste-Foy<br>École secondaire Roger-Comtois<br>Parcours 3-D Portneuf et Nord-arc   |
| Triathlon (entraînement)      | PEPS Université Laval<br>Cégep de Ste-Foy<br>Lac Beauport<br>Routes de la région  |
| Vélo de montagne              | Centre de ski Le Relais<br>Centre de ski Mont Ste-Anne<br>Centre de ski Stoneham<br>Centre de ski Lévis<br>Centre de ski St-Raymond<br>Centre de ski de fond Charlesbourg<br>Camping Le Genevrier<br>Camping municipal Beauport |
| Vélo sur piste et cyclo-cross | Centre national de développement cycliste de Québec (Vélodrome de St-Augustin)  |
| Voile                         | Fleuve St-Laurent   |
| Water-polo                    | Piscine Sylvie-Bernier<br>Piscine Jacques-Amyot<br>PEPS – Université Laval  |

**Tableau 28**  
**Infrastructures répondant le moins**  
**aux besoins des organismes sportifs**

| <b>SPORT</b>               | <b>INFRASTRUCTURES</b>  |
|----------------------------|---|
| Boxe                       | Local Gym Extrême   |
| Gymnastique                | Arpidrome de Charlesbourg (pour les athlètes élités)<br>Pavillon Gilles-Vigneault<br>Locaux Beauport et locaux Québec   |
| Haltérophilie              | Polyvalente de l'Ancienne-Lorette (le seul endroit!)  |
| Handball                   | Gymnase École Bonne-Entente (dimensions)<br>Gymnase – École Cœur-Vaillant (surface extérieure)  |
| Kin-ball                   | Gymnases ou plateaux avec plafond bas (ex. École St-Louis-de-Gonzague)  |
| Natation                   | Piscine École Wilbrod-Bhérier<br>PEPS Université Laval<br>Piscine Seigneuriale  |
| Patinage artistique        | Pavillon de la Jeunesse<br>Plusieurs arénas (manque de salles et de sièges)   |
| Patinage de vitesse        | Besoin d'un aréna avec une glace de dimensions internationales  |
| Personnes handicapées      | Arénas (temps de glace)   |
| Pétanque                   | Centre Mgr Marcoux (trop petit)   |
| Ski acrobatique            | Centre de ski Stoneham (avoir une piste de bosses réservée)<br>Centre de ski Le Relais (avoir une piste de bosses homologuée)<br>Avoir un site d'entraînement sur rampe d'eau |
| Ski nordique               | Absence d'infrastructures pour l'entraînement d'été en ski à roulettes<br>Manque de pistes de ski de fond pour le style « patin »   |
| Soccer                     | Tous les gymnases   |
| Softball                   | Plusieurs terrains présentent des structures qui sont déficientes   |
| Tennis                     | Clubs extérieurs municipaux regroupant 2 terrains ou moins, non supervisés  |
| Tennis en fauteuil roulant | Tennis du parc St-Denis<br>Tennis Montcalm  |
| Tir                        | Champs de tir extérieur de Ste-Foy (fermé)  |
| Tir à l'arc                | École Roger-Comtois (non accessible la fin de semaine)  |
| Vélo de montagne           | Centre de ski Stoneham  |
| Vélo sur route             | Centre national de développement cycliste de Québec (Vélodrome St-Augustin)<br>Routes de la région  |
| Water-polo                 | Piscine de Baie-St-Paul   |

### 3 ANALYSE DE L'ÉTAT DES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

La Division Planification et Développement de Service de l'Ingénierie nous a transmis un document présentant l'analyse de l'état des immeubles ainsi que l'envergure des investissements à réaliser pour 2003-2010 et ce, afin de simplement maintenir l'état de ces immeubles. Le tableau suivant constitue la synthèse de l'étude. Ce tableau ne tient pas compte des besoins nouveaux ou des déficiences fonctionnelles des équipements récréatifs et culturels sur le territoire de la Ville de Québec.

**Tableau 29**  
Investissements à consentir sur le territoire de la Ville de Québec pour maintenir en état les bâtiments récréatifs, 2003-2010

| N° d'arr.    | Arrondissement            | Valeur équipement (120 % rôle) | Age équipement | % déficience d'âge | Déficiences d'âge (\$) (Note 1) | % Désuétude (2004 à 2010) (Note 2) | Projection désuétude additionnelle (2004 à 2010) (Note 3) | Total des désuétudes 2003+ (2004-2010) (Note 4) | Total des désuétudes 2003+ (2004-2020) (en %) | Investissement moyen par année requis | Moyenne en % (2003-2010) |
|--------------|---------------------------|--------------------------------|----------------|--------------------|---------------------------------|------------------------------------|---|---|---|---------------------------------------|--------------------------|
| 1            | de La Cité                | 49 547 599 \$                  | 1976*          | 24 %               | 11 659 952 \$                   | 21 %                               | 10 270 669 \$   | 21 930 621 \$                                   | 44 %  | 3 132 946 \$                          | 6 %                      |
| 2            | des Rivières              | 43 055 922 \$                  | 1976*          | 24 %               | 10 268 935 \$                   | 24 %                               | 10 278 421 \$   | 20 556 843 \$                                   | 48 %  | 2 936 692 \$                          | 7 %                      |
| 3            | de Sainte-Foy - Sillery   | 38 277 160 \$                  | 1974*          | 38 %               | 14 656 157 \$                   | 23 %                               | 8 764 855 \$  | 23 421 012 \$                                   | 61 %  | 3 345 859 \$                          | 9 %                      |
| 4            | de Charlesbourg           | 34 176 520 \$                  | 1976*          | 24 %               | 8 122 660 \$                    | 22 %                               | 7 674 458 \$  | 15 348 917 \$                                   | 45 %  | 2 256 731 \$                          | 7 %                      |
| 5            | de Beauport               | 32 764 337 \$                  | 1977*          | 20 %               | 6 401 772 \$                    | 20 %                               | 6 499 359 \$  | 12 901 131 \$                                   | 39 %  | 1 843 019 \$                          | 6 %                      |
| 6            | de Limoilou               | 16 168 481 \$                  | 1977*          | 23 %               | 3 684 146 \$                    | 28 %                               | 4 522 376 \$  | 9 044 752 \$                                    | 56 %  | 1 172 360 \$                          | 7 %                      |
| 7            | de La Haute Saint-Charles | 7 866 240 \$                   | 1976*          | 24 %               | 1 866 181 \$                    | 14 %                               | 1 067 921 \$  | 2 135 842 \$                                    | 27 %  | 419 157 \$                            | 5 %                      |
| 8            | Laurentien                | 23 295 440 \$                  | 1978*          | 16 %               | 3 801 363 \$                    | 9 %                                | 2 049 622 \$  | 5 850 984 \$                                    | 25 %  | 835 855 \$                            | 4 %                      |
| <b>Total</b> |                           | <b>245 151 699 \$</b>          | <b>1976*</b>   | <b>25 %</b>        | <b>60 481 185 \$</b>            | <b>21 %</b>                        | <b>51 127 681 \$</b>                                      | <b>111 190 102 \$</b>                           | <b>45 %</b>                                   | <b>15 942 819 \$</b>                  | <b>7 %</b>               |

Note 1 : Déficience théorique, selon l'âge de l'équipement (tableau 4)

Note 2 : État (0 à 2 % = très bon) (3 à 5 % = bon) (6 à 10 % = moyen) (10 à 20 % = passable) (21 à 30 % = pauvre (31 à 40 % = sérieux) (41 % et + = critique ou dangereux)

Note 3 : Selon l'état et les courbes des déficiences repérées (tableau 7)

Note 4 : Montants nécessaires (2003-2010) pour le maintien du bien

\* Âge relatif des équipements

Source : Service de l'ingénierie  
Division planification et développement, Ville de Québec

## 4 SYNTHÈSE DE L'OFFRE

Le tableau suivant exprime, sur une échelle de 1 à 5 ou de très faible à très forte, le niveau de l'offre pour certains équipements récréatifs dans chacun des arrondissements, en comparant le niveau à celui observé sur l'ensemble du territoire.

**Tableau 30**  
**Ville de Québec**  
**Synthèse de l'offre en matière d'équipements récréatifs**  
**pour chaque arrondissement**

| Équipements récréatifs                                | de La Cité  | des Rivières | de Sainte-Foy – Sillery | de Charlesbourg | de Beauport | de Limoilou | de La Haute Saint-Charles | Laurentien  |
|---|-------------|--------------|-------------------------|-----------------|-------------|-------------|---------------------------|-------------|
| <b>Réseau des parcs et espaces verts</b>              | forte       | moyenne      | moyenne                 | très faible     | moyenne     | très faible | moyenne                   | très forte  |
| <b>Aménagements sportifs et récréatifs extérieurs</b> |             |              |                         |                 |             |             |                           |             |
| Terrains de balle                                     | très faible | forte        | moyenne                 | forte           | faible      | très faible | forte                     | très forte  |
| Courts de tennis                                      | faible      | faible       | très forte              | moyenne         | moyenne     | très faible | faible                    | très forte  |
| Terrains de basket-ball                               | très faible | très faible  | moyenne                 | moyenne         | très faible | moyenne     | moyenne                   | très forte  |
| Terrains de volley-ball                               | très forte  | faible       | très faible             | forte           | forte       | très faible | faible                    | faible      |
| Terrains de football                                  | forte       | moyenne      | très faible             | forte           | forte       | très faible | très faible               | très faible |
| Terrains de soccer                                    | faible      | moyenne      | moyenne                 | faible          | faible      | très faible | moyenne                   | très forte  |
| Piscines extérieures                                  | moyenne     | très faible  | très forte              | très forte      | faible      | moyenne     | faible                    | très faible |
| Pataugeoires et/ou jeux d'eau                         | forte       | moyenne      | moyenne                 | forte           | faible      | forte       | faible                    | très faible |
| Patinoires extérieures                                | moyenne     | moyenne      | moyenne                 | moyenne         | moyenne     | faible      | moyenne                   | très forte  |
| Anneaux de glace, sentiers glacés                     | très faible | très forte   | faible                  | très faible     | faible      | très faible | forte                     | très faible |
| Surfaces glacées                                      | très faible | moyenne      | forte                   | très forte      | moyenne     | très faible | moyenne                   | forte       |
| Aires de jeu avec modules                             | moyenne     | forte        | moyenne                 | très faible     | moyenne     | faible      | moyenne                   | très forte  |
| Réseau cyclable                                       | très faible | moyenne      | moyenne                 | faible          | faible      | faible      | faible                    | très forte  |
| <b>Plateaux intérieurs</b>                            |             |              |                         |                 |             |             |                           |             |
| Gymnases  | faible      | très faible  | moyenne                 | très forte      | forte       | forte       | moyenne                   | forte       |
| Patinoires intérieures                                | très faible | très forte   | forte                   | moyenne         | moyenne     | très faible | très faible               | forte       |
| Piscines intérieures                                  | très forte  | très forte   | moyenne                 | faible          | faible      | moyenne     | moyenne                   | très faible |
| Salles ou locaux polyvalents                          | très forte  | moyenne      | moyenne                 | faible          | très faible | très forte  | très faible               | moyenne     |
| Salles ou locaux spécialisés                          | forte       | faible       | très forte              | faible          | forte       | très faible | moyenne                   | très faible |
| Salles de spectacle                                   | très forte  | faible       | moyenne                 | faible          | très faible | moyenne     | très faible               | faible      |